立法會 Legislative Council

立法會CB(3) 647/16-17號文件

檔 號: CB(3)/M/MM

電 話: 3919 3300

日 期: 2017年6月8日

發文者: 立法會秘書

受文者: 立法會全體議員

2017年6月21日的立法會會議

就"正視七一遊行市民的訴求" 動議的議案

尹兆堅議員已作出預告,會在2017年6月21日的立法會會議上,動議隨附的"正視七一遊行市民的訴求"議案。立法會主席已指示應按所交來的原有措辭印載在立法會議程上。

立法會秘書

(衛碧瑤代行)

連附件

2017年6月21日的立法會會議 尹兆堅議員就 "正視七一遊行市民的訴求" 動議的議案

議案措辭

回歸20年來,'一國兩制'在香港的實踐已經嚴重動搖、走樣和變形; 就此,本會促請中央政府貫徹落實《基本法》內'港人治港'、'高度 自治'的政策方針;本會亦促請特區政府嚴肅正視參與今年七一遊行 的市民對建立民主政制、維持廉潔政府、捍衞法治精神,以及體現'港 人治港'、'高度自治'的訴求,以讓'一國兩制'重回正軌。

(Translation)

Motion on
"Facing up to the aspirations of the people participating in
the 1 July march"
to be moved by Hon Andrew WAN
at the Council meeting of 21 June 2017

Wording of the Motion

That over the 20 years following the reunification, the implementation of 'one country, two systems' in Hong Kong has been severely shaken, distorted and deformed; in this connection, this Council urges the Central Government to fully implement the principles of 'Hong Kong people administering Hong Kong' and 'a high degree of autonomy' as provided under the Basic Law; this Council also urges the SAR Government to seriously face up to the aspirations of the people participating in the 1 July march this year to establish a democratic political system, maintain a clean government, safeguard the rule of law, and manifest 'Hong Kong people administering Hong Kong' and 'a high degree of autonomy', so that 'one country, two systems' can return to the right track.